GE_GERICHTE ATAS/614/2006 vom 4. Juli 2006

GE Cour de justice, 2006-07-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_614_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/614/2006 du 4 juillet 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/614/2006 del 4 luglio 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■■ !■■■■■■■ ■■ "■ ■ #$■■ %

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■&'()*&*))+ ■"■■&(',&*))(■ " ■■ " ■■ ■ -■ "■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ - ■ ■■- ■ ■ -.■■ ■■ * ■$, #$■■■■■■ *))(

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ! "■"■"#■■■■■ ■■■■■■■■■ !■■"■■$■ ■ ! "■"■"#■■%!■ &■■'■ ■■(&■ ■)■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■$■■ ■!■'$■■ ■** ■■ ■■ ■■ ■■ ■■■■■■■+ ■ ■■ ■■,■■■■* ■■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■* ■■ ■■■- ■■■ ■ .■■■ ■■■■■■■* ■ ■ ■■■■■*■■■■■■ ■■ ■■■■■■ ■ ■ #/■■ ■$■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ %0123%3224■ 3%4 /■ " 0& ■■$■ 5■6■ ■■'■ ■■ 37■ /#8$"■$■ 3224 ■ ■■■ 9: ■■ ■;■ ■" ■ ■ ■$"#■■■■■■ ■'■■ ■■1■■!?'■0994&■■ 3& *■■!■■■■■■■;"//$■■@■ ■■5■6■ ■■'■=$#■"'# ■■■■■ $" ■"■■=■$■■;■■■■■■ ■■■■#=!■B■ ■$■■'■■■■■ ■$"■6■&■ C& ■■■ 5■6■ ■■'■ ■■ "8!$■■■ ■■'■ ■8■■■■■ #/"■""/■ ■■■ 31■ ■8$"■■ 3224■ ■'■ ■■ #'#■ '$■■■ "■■ ,!//"■■■■■■■ $" ■■■■■"■■■■■8■"■■'■'$■8■"■■#■ ■$■■'■■■■■ ■$"■6■ ■■!'"■■■'$■■■■■■1■■!?'■ 0994■■'■■■■■31■■8$"■■3224&■■■■■ ■ ■■ ■■$■■,■■=■■■$#=!■ ■■■■■■■!■$$"■$■ ■■ $" ■■■ ■■■ ■ ■■ ■$■■■■■■ ■■"■ ■■ '$■■■ "■■ ■■■■■ !■■ ■■'■■ >■"■ #'■"■■'■ ■■■ ■■■ =!■■■■■■"!■&■ ■■■ $" ■#■ ■■■■■ =■$'"■■■ ■■■ ■■ "■■■■■■ ■■ ■! =■$■"'!■■ =■$■!■■■■■■■ ■■■■■30■ ■$■■■3221 ■E■■■>■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■$■■■■■■,■■'■=■■■■=$#■■■■'#&■ 4& ■■■■$■■■■!$'■ ■■■,"■■'$■■■"'!■■ ■■'$" ■■ ■ "■■ ■,■■ =■■■ #'#■ =!■■" ■#■■■■■ $" ■#■>■,E■ #/■■'■ ,! ■■■■■■■■■!■5!"■'■■■■■■■!■'■ =■■■ N■■■■!$ ■■■■$■■■■■=$■■■'■"'!■■ ■■■■!$'"■■E■=■$'■6■$■L■$'&■033■■'■03C■ ! ■■ "8"■■-■ M ■ ■■■5■6■■ ■■■■"■■■ ■■ "8!$■■■■■! =#'■■'■■■■■■■■■■ ■■■■,■$'&■IC■■■&■0■ ■■■■■■■!"■/# #$■■■■■■■$■■■■■ =$#8!A■■■■■■ =$!/■■■"!■■■■■■■■ ■■ 34■ 5■"■■■ 09@3■ L■■■M ■ ■!'"■ E■ ■■■:8■■ ■■■ $" ■■■■■,■//■"$■■■■■"■ ■■#'#■'$■■■ "■■■L■$'&■073■ M ■■B#■■■'■$■ ,!//"■■■■■■■=■$'■6■■■■■$■■■■■ ■"■■■■■ ■$■■■'■ ■■■ ■$"■6■■■ ■!■'■ =■$'■6#■■■ ■!■/!$ # ■■'■■■■B■■■$'&■033 ■03C ■070■■'■073■)■■■■■■■$'&■C■E■4■■.■■■■■,■==■">■■■■'■ =■$■■■■■■!6"■■■■■■ !■'■■■'■E■'$■■■■/#$■■$■■L■■■&■0M&■■■!■$■■■;■>■■■■■!■5!"■' ■■■■■=$■■■'■"'!■■ ■■ ■!$'"■■E■=■$'■6■$■■■!$$■■■=!■ ■E■■■■■ "//#$■■■■■■■■'$■■■■■■=$■■■'■"'!■■ ■■■■!$'"■ ■■■■6 ■■'#■■ ■■■■ ■8!"$■■ ■■ ■" ■"■■■■■ ■$■■■'■ ■■■ ■$"■6■■ =■$■ ■■■■■ ■ ■■ ■■$■&■ ■■■■■ ■'■■■ =■$'"■■■■'■■■■■!■' ■ N■■■■■=■$' ■■■■■■■■ ■■ ■$"■6■

■■■■1■■!?'■0994 ■ N■■'$■■=■$'■■■■31■■8$"■■ 3224 ■
■'■■E■■■>■■■■■■■■■■5■6■ ■■'■ ■■ "8!$■■■■■■'■
■8■■■■■■B#■■'!"$■&■ C& *■■!■■ ■■■■ !■■ ■■'■■ =$! ■"'■ ■ ■■■
=$■■'■"'!■■ ■■>■"■■■ =■■ ■■'■ ■■■ ■$"■6■■ =■$■ ■■■ ■ ■■ ■■$■
■■'■ ■■ 3C,424■ /$&■ '■■ "■■>■■■■■■■■■■ ■■>■"■■■=■$■■■■ ■ ■■
■$■■■■■■■■'■ ■■ 4,I41■ /$& ■ ■■■■ "■'#$J'■■ ■A■■'■ #5E■ #'#■
■■■■■■■#■■ =■$■ ■■■■ "■■""■"'!■■■ ■■ =$#8!A■■■■■■ #/■■
■$■■■■■■&■ "■■"■■■■ ■ ■■ ■■$■ !"'■E■■!■■■B-#=!■■■■■■■■ !■'■■'■
■■00,I43&42■/$&■

■ ■ ■ ■ ■ ■ %0123%3224■ 7%4 L■/$&■3C,424■F■3M■■'■■■■■■■-■"■
!"'■E■■■■■■"-■E■■■■ !■'■■'■ ■■3,@I@■/$&■L4,I41■/$&■F■3M ■ ■■
■!$'■■>■■■■■N■■'■■■■ ■ ■■ ■■$■>■"■ !"'■E■■!■■■B-#=!■■■■■■■■
!■'■■'■ ■■@,@I7■/$&■42■&■ 7& !■/!$ # ■■'■ E■ ■■■ 5■$"■=$■ ■■■■ ■
■=■"■■ ■■■ 5!■$■ #'■$ "■■■'■ =!■$■ ■■■ =■$'■6■■ 5■■>■,■■■ ! ■■'■
■■'$■■■/■$'■ ■■■■■=$■■'■"'!■■ ■■■!$"'■■!■■ ■■■■■ ■ ■■$■
■■■■■!■5!"■'■ "8!$■#■ ■"■■!■■■$■■■■■■■/$■"■■ ■■ #=■■■■
■■■■■■■■■■ ■■N■$'&■IC■■■&■3■■■■■=$#■"■■■>■■■■■■■■
■■■'!■■■ !"8■■'■=$#8!"$■■■■■=$!■# ■$■■■" =■■ ■$■=" ■■■'
■■■■=$"■■"=■ ■6$■'■"'■&■■N■$'&■ @9(■■■&■0■
■■■■■■!"■■■$■■■■=$!■# ■$■■■ "■"■'$■"'8■■ ■■03■■■='■ ■■■'■ E■
■■"■ >■■■ ■■■ =$!■# ■$■■ ■■'■ 6$■'■"'■■ =!■$■ ■■■■ =■$"'■■&■
!■'■/!"■ ■ ■■■■ # ■"■ ■6"'■ ■■ ■■":$■■'# #$■"$■■!■■'# !"6■■■
■■■#6:$■'#&■ ■■■//■' ■■"■■"■>■■■■■■ $" ■N"■■A■■■■"■■■
■■/■"$■■■■■■ "//#$■■■■■ ■■'$■ ■ N■■■■ =■$' ■ ■■■ ■■■■"'!■■
■!■■""■#■■ =■$■ ■■■ "■■■ ■■■ /$■"■■ ■■ =$!■# ■$■■E■■■■■;■$6■■
N■■■■=■$"'■■>■"■■6"'■=■$■■#6:$■'#■!■■ ■■ ■■":$■■'# #$■"$■■■■■
■■■■■ ■■■N■$'&■@4■■■&■3■■■'&■■■ ■■■■■■!"■/#
#$■■■■■■$■■N■■■■$■■■■-8"■"■■■■■■■■■'■■■$8"8■■'■■ L■■ ■*M■
L■■'■■■■■ ■■'■ ■$'&■ 10■■■'&■■■ ■■■■■■!"■/#
#$■■■■■■$■■■■=■$"'■■ 6#■#$■■■■ ■■■
■■■■$■■■■■■■!■"■■■■■[■■■ ■■■■8"6■■■$■
■=■"■■■■■0■$■5■■8"■$■322C]■■' ■ N■■'$■■=■$' ■ ■■■ $!"'■■■B■
#=■■■■■■■■!■■■N■$'&■@4■■■&■3■■■'&■/■■■ ■*■[■■'■■■■■
■■'■■■$'&■10■■■'&■6■ ■■■] ■
$!"'■>■"■■N■==$#■"■■■■■!■■■■■■■$"':$■■■ #8■■!==#■■■■■■■■5■'■
■■■N■■■!■■"'!■■ ■■ #=■■■■■E■■■■■■=■$"'■■■6"■■■■■'■■■■■■■ ■■
■'■"$■■L■$■"'>■■■■■*■■3223■=&■10M&■■ ■■■ $" ■■ ■ ■"■ ■N!■'$!"■
■■ #=■■■■ ■■■ ■■■ 5■■"'/"■■ =■■■ ■■■ ■N■■=:■■ ■ ■N■"'"■ ■■ ■■
■ ■■ ■■$■ 5■■"'/"■■ ■■■ $■8■■■;■■ >■N"■■ ■!"'■ ■!■ ■ ■#■ ■■■ =■"■
■■'■ N■■■# !■■ ■■'&■*■■=■■■"8"'# ■■!■■ ■■>■■■ ■■■!■■■ ■"■
■■■■■■■'■ #'#■ #8"'#■■■ ■"■ ■■■ ■ ■■ ■■$■ ■N#'■"'■ ■!■/!$ #■ E■ ■!■■
! ■■■ ■■■"■'#$J'■■■! =■■■■■'!"$■■■■■■■■■■■■ ■■■■■!■■" #$■■■'■ ■
:■■■■■■31■■8$"■■3224■5■■>■,■■■ ! ■■'■ ■■'$■■■■/■$'&■ 3& ■NA■■!■
■ ■■■■■■■'■■'■>■■■ ■■ ■" ■ ■■■■■=■"■ ■■'■ N■■■■# !■■ ■■'■
■■422■/$&■ 7& ■■/!$ ■■■■■■■=■$"'■■■ ■■■■■■>■,■■■■■■■=■■8■■'■/!$
■$■$■■!■$■■■■!■'$■■■■■■=$#■■■'■■$$J'■ ■■■■■ ■■■ #■■"■ ■■ C2■
5!■$■■ :■■ ■■■ ■!"'/"■■"'!■■ =■$■ =■"■ $■■! ■■ #■ ■ $■■■■#■ ■■■ $"

■■"■1 ■1227■■■ ■■ ■■■■■'$!"■■ ■B■ =■■"$■■&■ ■■■ #■■"■ ■■■
=■■'■ J'$■■ =$!■!■6#&■ ■■■ # !"$■■ !'"■ F■ ■M■ "■ ">■■$■ ■B■■'■ ■■'■
>■■■■■■ #■"■"!■■ ■■■ $■■!■$■■'■ #■"$■■ ! ■#■)■ ■■■■■
!"'/■■"■■■■'" ■■=!■8!"$■ ■ ■■ ■$■■■"■■ ■■'$■■
#■"■"!■)■■M■=!$'■$■■■■■"6■■'■$■■!■■■■■■■■
■■■!■■$■=$#■■■'■■'&■*"■■■■ # !"$■■
■■■■!■'"■■'■=■■■■■■■'$!"■■#■# ■■'■■#■■
#$#■■■!■■■■■"$■■■■M■ ■,"■■ ■8$■■ #■■■$■$■"$$■■■8■ ■"■
■■$!■'■ 5!"■'■ ■ ■"■■"■ >■■■ ■■■ #■"■"!■■ ■"■>■#■■ ■'■
■,■■8■■!==■■ ■■■■ ■■>■■■■■■■■■■■■■■#'#■■B=#
"#■■■■■$■■!■$■■'■L■$'&■0C3 ■021■■'■02@■■■M&■ ■ ■■■■6$■//"■$■
■ ■ ■ ■ ■ ■"■$$■■■■ *■ ■ ■■■■$#■" ■■'■■F■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■
■NE■■N■//"■■■/# #$■■■
■■■■■■■$■■■■■■■!■"■■■■■■=■$■■■■6$■//■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.